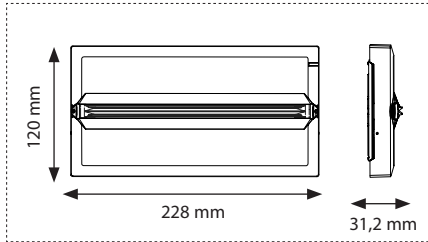
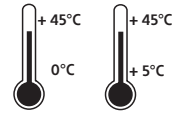
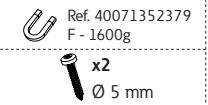
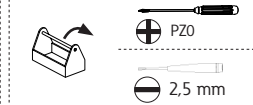
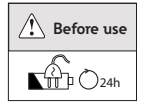


FlexiTech Safety Escape AT L'

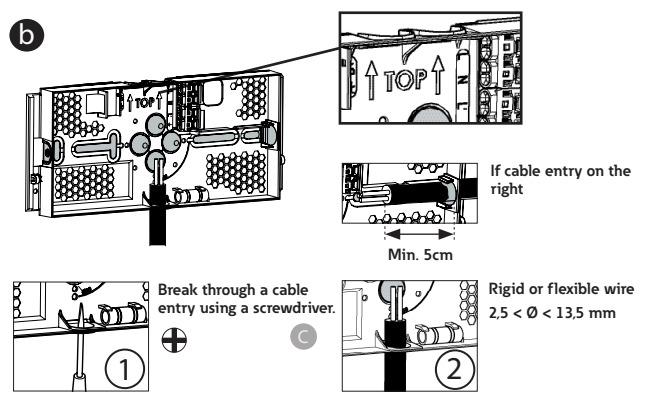
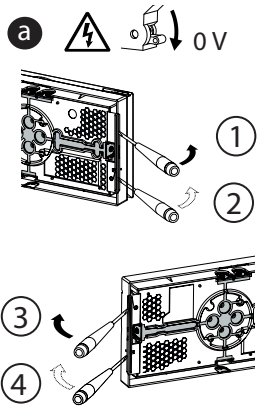
Maintained Non Maintained



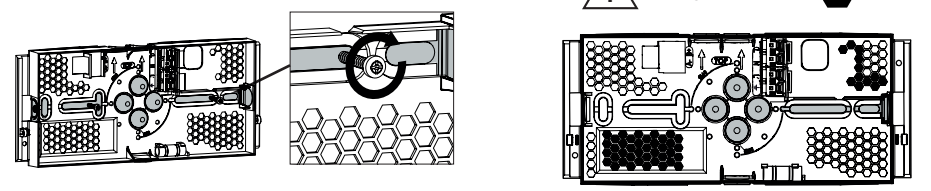
IP43 White flexible material
IP65 Blue flexible material



1



C Drill in the honeycomb zones or in the flexible material. D



2

0,5 < S < 2,5 mm²

E

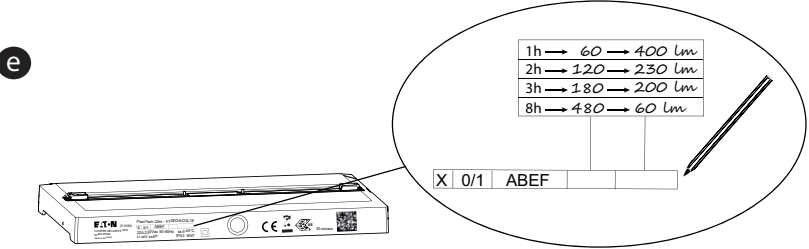
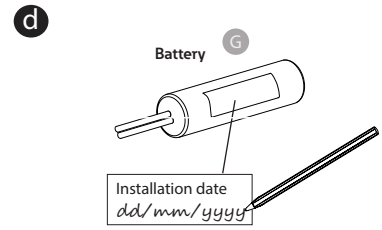
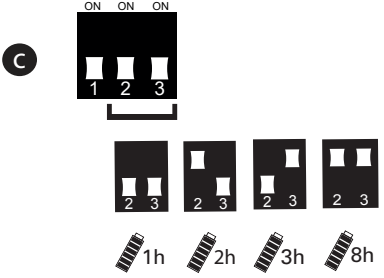
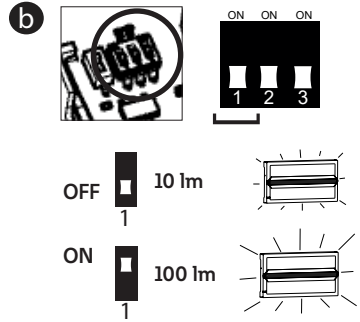
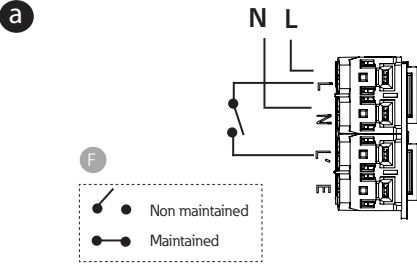
Cabling of connectors with a screwdriver.

1,5 < S < 2,5 mm²

Cabling of connectors by hand.

Check the packaging for the whole cabling details.

min. 8 mm



3

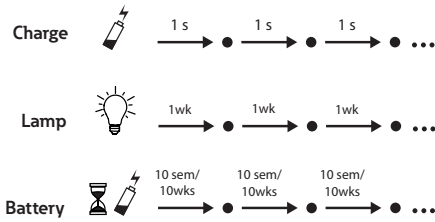


H








Even Duration Test Day D

Odd Duration Test Day postponed by 7 days

AUTOTEST I



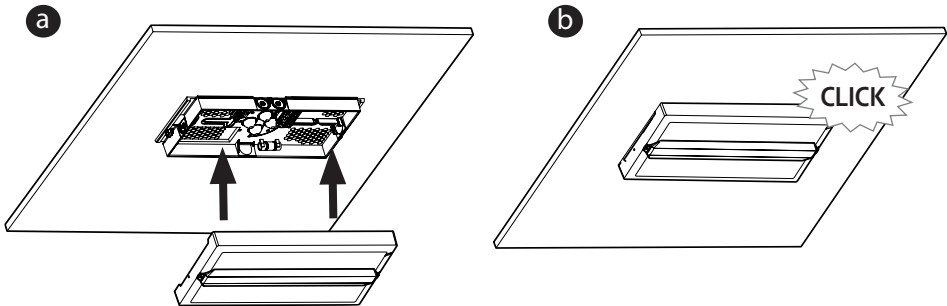
LED DESCRIPTION J

Green		OK
Green		TEST
Green & yellow	)) ○ COM
Yellow		2 s. 
Yellow		0,5 s. 











Disconnect the battery, wait for 10 seconds, and reconnect it if you decide to change configuration (steps 2-3). K


4

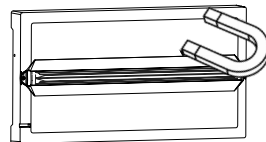


5

MAGNET TEST L

Functional test	 1-5 s		Green
Duration test	 5-10 s		Green
Reset luminaire	 10-20 s		Green
DIM level	 < 1s		Green/ Yellow

 Ref. 40071352379
F - 1600g



100 % L_{max} / 70% L_{max} / 30% L_{max}
L_{max} = 10lm / 100lm



EN

FT2SE400ATL18
FT2SE400ATL18IP

230V ~ / 50-60Hz

IP43 / IK07

Li 3.2V 3Ah

1H - 8H

36 x LED 3V 900mA
10lm / 100lm

EN60598.1
EN 60598.2.22
EN62034



Replaceable



Not replaceable



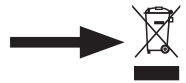
Battery pack, Order code:
FT-BAT3

If the battery duration is insufficient, replace the battery.
When the life time of light source is over, replace the luminaire.

Eaton
Cooper Sécurité SAS
PEE II - Rue Beethoven - BP10184
63204 RIOM CEDEX FRANCE
Tél. +33 (0)825 826 212 (0,15 € TTC/min)
www.cooperfrance.com
www.eaton.com

Eaton
EMEA Headquarters
Route de la Longeraie 7
1110 Morges, Switzerland
Eaton.eu

© 2021 Eaton
All Rights Reserved



WEEE: Contact your local dealer
Eaton.com/recycling

ZNO2047300 A- 05/2021

Eaton is a registered trademark.
All trademarks are property
of their respective owners.



EATON

Powering Business Worldwide

A

B

C

D

EN	<ul style="list-style-type: none"> - White flexible material - Blue flexible material 	Before use	<ul style="list-style-type: none"> - Break through a cable entry using a screwdriver. - Rigid or flexible wire - If cable entry on the right 	<ul style="list-style-type: none"> - Drill in the honeycomb zones (IP43) or in the flexible material (IP65/IP43). - Drilling zones to avoid
FR	<ul style="list-style-type: none"> - Matière souple blanche - Matière souple bleue 	Avant utilisation	<ul style="list-style-type: none"> - Percer l'entrée de câble avec un tournevis - Câble souple ou rigide - Si entrée de câble de droite 	<ul style="list-style-type: none"> - Visser dans le nid d'abeille (IP43) ou dans la bi-matière (IP65/IP43). - Zones de perçage à éviter
DE	<ul style="list-style-type: none"> - Weißes flexibles Material - Blaues flexibles Material 	Vor Gebrauch	<ul style="list-style-type: none"> - Durchbrechen eines Kabels mit einem Schraubendreher einführen. - Starres oder flexibles Kabel - Bei Kabeleinführung an der rechten Seite 	<ul style="list-style-type: none"> - Bohren Sie in den Wabenzonen (IP43) oder im flexiblen Material (IP65/IP43). - Zu vermeidende Bohrzonen
IT	<ul style="list-style-type: none"> - Materiale flessibile bianco - Materiale flessibile blu 	Prima dell'uso	<ul style="list-style-type: none"> - Rompere una pre-foratura con un giravite - Cavo rigido o flessibile - Se l'accesso del cavo è sulla destra 	<ul style="list-style-type: none"> - Forare nella zona a nido d'ape (IP43) oppure utilizzare l'area con materiale flessibile (IP65/IP43). - Zone di perforazione da evitare
PT	<ul style="list-style-type: none"> - Material flexível branco - Material flexível azul 	Antes da primeira utilização	<ul style="list-style-type: none"> - Abrir uma das entradas de cabo utilizando uma chave de fendas. - Fio rígido ou flexível - Se a entrada do cabo for à direita 	<ul style="list-style-type: none"> - Perfure nas zonas alveolares (IP43) ou no material flexível (IP65/IP43). - Zonas de perfuração para evitar
RO	<ul style="list-style-type: none"> - Material alb flexibil - Material albastru flexibil 	Inainte de utilizare	<ul style="list-style-type: none"> - Decupati o intrare pentru cablu utilizand o surubelnita - Cablu rigid sau flexibilu - Daca intrarea cablului pe dreapta 	<ul style="list-style-type: none"> - Gauriti in zonele hexagonale (IP43) sau in materialul flexibil (IP65/IP43). - Zone de evitat pentru gaurire
CZ	<ul style="list-style-type: none"> - Bílý flexibilní materiál - Modrý flexibilní materiál 	Před použitím	<ul style="list-style-type: none"> - Prorazít kabelový vstup pomocí šroubováku. - Pevný nebo ohebný vodič - Pokud si vyberete pravý kabelový vstup 	<ul style="list-style-type: none"> - Vrtat v zóně se šestiúhelníky (IP43) a nebo do flexibilního materiálu (IP65/IP43). - Vyvarovat se těmto zónám při vrtání
SK	<ul style="list-style-type: none"> - Bílý flexibilný materiál - Modrý flexibilný materiál 	Pred použitím	<ul style="list-style-type: none"> - Preraziť káblový vstup pomocou skrutkovača. - Pevný alebo ohybný vodič - Ak si vyberiete pravý káblový vstup 	<ul style="list-style-type: none"> - Vrtáť v zóne sa šesťuholníky (IP43) a alebo do flexibilného materiálu (IP65/IP43). - Vyvarovať sa týmto zónam pri vrtaní
PL	<ul style="list-style-type: none"> - Biały elastyczny materiał - Niebieski elastyczny materiał 	Przed użyciem	<ul style="list-style-type: none"> - Wybij otwór kablowy przy pomocy wkrętaka. - Linka lub drut - W przypadku wybrania wejścia kablowego z prawej strony 	<ul style="list-style-type: none"> - Wiercić w przetłoczeniach w kształcie plastra miodu (IP43) lub w elastycznych wstawkach (IP65/IP43). - Unikać wiercenia w obszarach oznaczonych
ES	<ul style="list-style-type: none"> - Material blanco flexible - Material azul flexible 	Antes de iniciar	<ul style="list-style-type: none"> - Romper lel orificio de entrada de los cables usando un destornillador - Cable rígido o flexible - Si el cable entra desde la parte derecha 	<ul style="list-style-type: none"> - Taladre en las zonas de panel para este fin (IP43) o en el material flexible (IP65/IP43). - Zonas de perforación para evitar
HU	<ul style="list-style-type: none"> - Fehér színű rugalmas anyag - Kék színű rugalmas anyag 	Használat előtt	<ul style="list-style-type: none"> - Csavarhúzó segítségével dugja át a kábelt a kialakított kábelbevezetőn. - Merev vagy hajlékony vezeték - A jobboldali kábelbevezető használatá esetén 	<ul style="list-style-type: none"> - A felszereléshez fúrjon lyukat a méhsejt mintázatú részen (IP43), vagy a rugalmas kikönyvitéséknél (IP65/IP43). - Elkerülendő fúrás a zónák fekete színnel jelölve

E

F

G

H

EN	<ul style="list-style-type: none"> - Cabling of connectors with a screwdriver. - Cabling of connectors by hand. - Check the packaging for the whole cabling details. 	<ul style="list-style-type: none"> - Non-maintained - Maintained 	<ul style="list-style-type: none"> - Installation date - Battery 	<ul style="list-style-type: none"> - Even/ Odd - Duration Test Day D - Duration Test Day postponed by 7 days
FR	<ul style="list-style-type: none"> - Câblage des connecteurs avec tournevis - Câblage des connecteurs à la main - Voir le carton d'emballage pour le détail du câblage 	<ul style="list-style-type: none"> - Non-Maintenu - Maintenu 	<ul style="list-style-type: none"> - Date d'installation - Batterie 	<ul style="list-style-type: none"> - Pair / Impair - Test durée Jour J - Test durée décalé de 7 jours
DE	<ul style="list-style-type: none"> - Verkabelung von Steckverbindern mit einem Schraubendreher - Verkabelung der Stecker von Hand - Überprüfen Sie die Verpackung auf die gesamten Verkabelungsdetails 	<ul style="list-style-type: none"> - Bereitschaftslicht - Dauerlicht 	<ul style="list-style-type: none"> - Einbaudatum - Akku 	<ul style="list-style-type: none"> - Gerade / Ungerade - Autonomy Test Tag D - Autonomy Test Day um 7 Tage verschoben
IT	<ul style="list-style-type: none"> - Cablaggio dei connettori con un cacciavite - Cablaggio dei connettori a mano - Controllare l'imballaggio per tutti i dettagli del cablaggio. 	<ul style="list-style-type: none"> - Non permanente SE - Permanente SA 	<ul style="list-style-type: none"> - Data di installazione - Batteria 	<ul style="list-style-type: none"> - Gruppo Dispari / Gruppo Pari - Test di durata fissato per il giorno D - Test di durata fissato per il giorno D + 7
PT	<ul style="list-style-type: none"> - Ligações de conectores com uma chave de fenda - Ligações de conectores manual. - Verifique a embalagem para todos os detalhes de ligações 	<ul style="list-style-type: none"> - Não mantido - Mantido 	<ul style="list-style-type: none"> - Data de instalação - Bateria 	<ul style="list-style-type: none"> - Par / Impar - Dia do Teste de Autonomia D - Dia do Teste de Autonomia adiado por 7 dias
RO	<ul style="list-style-type: none"> - Cablarea conectorilor cu o surubelnita - Cablarea conectorilor cu mana - Verificati ambalajul pentru toate detaliile de cablare 	<ul style="list-style-type: none"> - Nementinut - Mentinut 	<ul style="list-style-type: none"> - Data instalarii - Baterie 	<ul style="list-style-type: none"> - Par / impar - Test de autonomie ziua Z - Test de autonomie amanat cu 7 zile
CZ	<ul style="list-style-type: none"> - Zapojování konektorů pomocí šroubováku - Zapojování konektorů rukou - Více informací pro kompletní zapojení najdete na balení 	<ul style="list-style-type: none"> - Pohotovostní - Trvale svítící 	<ul style="list-style-type: none"> - Datum montáže - Baterie 	<ul style="list-style-type: none"> - Sudý / Lichý - Autonomní testovací den D - Autonomní testovací den posunutý o 7 dní
SK	<ul style="list-style-type: none"> - Zapájanie konektorov pomocou skrutkovača - Zapájanie konektorov rúk - Viac informácií pre kompletné zapojenie nájdete na balení 	<ul style="list-style-type: none"> - Pohotovostný - Trvalo svietiace 	<ul style="list-style-type: none"> - Datum montáže - Baterie 	<ul style="list-style-type: none"> - Párny / Nepárny - Autonomné testovací deň D - Autonomné testovací deň posunutý o 7 dní
PL	<ul style="list-style-type: none"> - Podłączenie przewodów przy pomocy wkrętaka - Podłączenie przewodów bez użycia narzędzi. - Szczegółowe informacje o podłączeniu urządzenia znajdują się na opakowaniu. 	<ul style="list-style-type: none"> - Praca awaryjna - Praca awaryjno-sieciowa 	<ul style="list-style-type: none"> - Data instalacji - Akumulator 	<ul style="list-style-type: none"> - Zwarty / Rozzwarty - Test akumulatora zgodnie z harmonogramem - Test akumulatora przesunięty o 7 dni
ES	<ul style="list-style-type: none"> - Cableado de conectores con destornillador - Cableado de los conectores a mano - Compruebe el embalaje para ver todos los detalles del cableado. 	<ul style="list-style-type: none"> - No permanente - Permanente 	<ul style="list-style-type: none"> - Fecha de instalación - Batería 	<ul style="list-style-type: none"> - Siempre / No regular - Prueba de Autonomía día D - Día de la Prueba de Autonomía pospuesto por 7 días
HU	<ul style="list-style-type: none"> - Vezeték csatlakoztatása csavarhúzóval. - Vezeték csatlakoztatása kézzel. - Ellenőrizze a csomagolást a bekötés további részleteivel kapcsolatban. 	<ul style="list-style-type: none"> - Készenléti - állandó üzemmód 	<ul style="list-style-type: none"> - üzembehelyezés dátuma - Akkumulátor 	<ul style="list-style-type: none"> - Páros / Páratlan - Áthidalási idő teszt N napon - Áthidalási idő teszt 7 nappal később

	I	J	K	L	M
EN	- Autotest - Charge / Lamp / Battery - 1wk / 26wks	- LED Description - Green / Yellow - Constant / Blinking	- Disconnect the battery, wait for 10 seconds, and reconnect it if you decide to change configuration (steps 2-3).	- Magnet Test - Functional Test - Duration Test - Reset luminaire - DIM level - Green / Yellow	- Replaceable - Not replaceable - Battery pack, Order code - If the battery duration is insuffi- cient, replace the battery.
FR	- Autotest - Charge / Lampe / Batterie - 1sem. / 26sem.	- Description LED - Vert / Jaune - Fixe / Clignotant	- Déconnecter la batterie, attendre 10s., et reconnecter pour changer la configuration (étapes 2-3).	- Test magnet - Test fonctionnel - Test de durée - Réinitialisation - Réglage intensité lumineuse - Vert / Jaune	- Remplaçable - Non remplaçable - Akkupack, Bestellnummer - Remplacer la batterie si l'autonomie est insuffisante.
DE	- Autotest - Aufladen / Lampe / Batterie / Akku - 1 Woche / 26 Wochen	- LED Beschreibung - Grün / Gelb - Konstant / Blinken	- Trennen Sie den Akku, warten Sie 10 Sekunden und schließen Sie ihn wieder an, wenn Sie die Konfiguration ändern möchten (Schritt 2-3).	- Magnetprüfung - Funktionstest - Dauertest - Reset Leuchte - Dimmer Level - Grün / gelb	- Auswechselbar - Nicht austauschbar - Akkupack, Bestellnummer - Wenn die Akkulaufzeit nicht ausreicht, ersetzen Sie die Batterie.
IT	- Autotest - Ricarica / Lampada / Batteria - 1 sett / 26 sett	- Descrizione LED - Verde / Giallo - Fisso / Lampeggiante	- Scollegare la batteria, attendere 10 secondi e ricollegarla se si decide di modificare la configurazione (sezione 2-3).	- Test magnetico - Test funzionale - Test di durata - Reset apparecchio - Regolazione dell'intensità - Verde / Giallo	- Sostituibile - Non sostituibile - Batteria, codice di ordinazione - Se la durata della batteria è insuf- ficiente, sostituire la batteria.
PT	- Autoteste - Carga - Lâmpada / Bateria - 1 semana / 26 semanas	- Descrição do LED - Verde / Amarelo - Constante / Piscando	- Desconecte a bateria, aguarde 10 segundos e reconecte-a se você deci- dir alterar a configuração (etapa 2-3).	- Teste por íman - Teste funcional - Teste de duração - Reset luminária - Verde / amarelo	- Substituível - Não substituível - Bateria, Código para encomenda - Se a duração da bateria for insufici- ente, substitua a bateria.
RO	- Autotest - Incarca / Lampa / Bateria - 1 sapt / 26 sapt	- Descriere LED - Verde / Galben - Constant / Alternant	- Deconectati bateria, asteptati 10 secunde si reconectati bateria daca decideti sa schimbati configurarea (pasul 2-3)	- Test cu magnet - Test Funcional - Test de durata - Resetare corp - Ajuste da intensidade - Verde / galben	- Inlocuibilă - Neînlocuibilă - Bateria, Cod comanda - Daca durata pe comanda nu este suficientă, înlocuiți bateria.
CZ	- Autotest - Nabíjení / Světítko / Bateria - 1 týden / 26 týdnů	- Popis LED - Zelená / Žlutá - Konstantní / Blikající	- Odpojte baterii, počkejte 10 sekund a potom ji zase připojte, pokud chcete změnit nastavení (krok 2-3).	- Test magnetem - Funkční test / - Test doby trvání - Resetovat světliko - Nastavení intenzity - Zelená / žlutý	- Vyměnitelné - Nyměnitelné - Bateriový blok, Objednací číslo - Pokud je výdrž baterie nedostatečná, vyměňte baterii
SK	- Autotest - Nabíjanie / Svietidlo / Bateria - 1 týždeň / 26 týždňov	- Popis LED - Zelená / Žltá - Konstantná / Blikajúce	Odpojte batériu, počkajte 10 sekúnd a potom ju zase pripojte, ak chcete zmeniť nastavenia (krok 2-3).	- Test magnetom - Funkčný test - Test doby trvania - Reset svetidlo - Úprava intenzity - Zelená / žltý	- Vymeniteľné - Nevymeniteľnú - Akumulátor, Objednacie číslo - Ak je výdrž batérie nedostatočná, vymenite batériu
PL	- Autotest - Ładowanie/ Źródło światła/ Akumulator - 1 tydzień / 26 tygodni	- Opis kontrolki LED - Zielona / Żółta - Świecząca / Pulsująca	Odłącz akumulator, poczekaj 10 sekund, aby zmienił konfigurację podłącz akumulator ponownie (pkt 2-3)	- Test wywołany magnesem - Test oprawy - Test akumulatora - Reset oprawy - Regulacja intensywności - Zielona / żółty	- Wymienne - Niewymienne - Akumulator, Numer zamówienia - Jeżeli czas działania jest niewystarczający, wymień akumulator na nowy.
ES	- Autotest - Carga / Lámpara / Bateria - 1 semana / 26 semanas	- Descripción del LED - Verde / Amarillo - Constante / Parpadeo	Desconecte la batería, espere 10 se- gundos y vuelva a conectarla si decide cambiar la configuración (pasos 2-3).	- Test con ímán - Test funcional - Test de duración - Restablecer luminaria - Verde / amarillo	- Reemplazable - No reemplazable - Bateria, código de pedido - Si la duración de la batería es insuficiente, sustituya la batería.
HU	- Automatikus teszt - Töltés / Fényforrás / Akumulátor - 1 hét / 26hét	- LED státuszjelzés - Zöld / Sárga - Világít / Villog	Csatlakoztassa le az akkumulátort, várjon 10 másodpercet, majd csatlakoztassa újra az akkumulátort amennyiben meg szeretné változtatni a (2-3. lépésnél) kiválasztott beállítását.	- Mágneses teszt - Funkció teszt / - Áthidalási idő teszt - Lámpatest reset - Zöld / Sárga	- Cserélhető - nem cserélhető - Akkumulátor pakk, rendelési kód - Ha az akkumulátor áthidalási ideje nem megfelelő cserélje ki az akkumulátort.